

CYCLE DE CONFÉRENCES BIMESTRIEL DU GERMANOPÔLE LORRAIN 2024-2025

CONTACT

Hélène Vinckel-Roisin

responsable du Germanopôle lorrain de la MSH Lorraine :
helene.vinckel-roisin@univ-lorraine.fr



En français et en allemand



21.10.2024

16.30-18.00

« Die gegenwärtige Kontroverse um das gendergerechte Deutsch »

[La controverse actuelle autour de la langue allemande égalitaire en genre]
traduction simultanée / Simultanübersetzung

Prof. Dr. Henning Lobin, Institut Leibniz pour la langue
allemande

16.12.2024

16.30-18.30

« La langue équitable en genre dans les manuels d'allemand en France au XXI^e siècle : évolution et perspectives »

[Geschlechtergerechte Sprache in deutschen Lehrbüchern im Frankreich des 21. Jahrhunderts:
Entwicklung und Perspektiven]

Dr. Laure Gautherot, Université Sorbonne Nouvelle-Paris 3

« Panorama de la recherche sur le genre et le langage en français, suivi d'un focus sur les espaces numériques »

[Forschungsüberblick über Gender und Sprache im Französischen mit Fokus auf digitale
Räume]

Prof. Dr. Sophie Bailly, ATILF (UMR 7118 CNRS & Université de
Lorraine)

Dr. Marie Flesch, Laboratoire de Linguistique Formelle (CNRS &
Université Paris Cité)

10.02.2025

16.30-18.30

« Égalité en lexicographie : l'évolution du traitement des formes féminines dans le Lëtzebuerger Online Dictionnaire »

[Gleichheit in der Lexikographie: Zur Entwicklung der Behandlung femininer Formen im
Lëtzebuerger Online Wörterbuch]

Alexandre Ecker, Centre de la langue luxembourgeoise

« Gendern im Luxemburgischen: sprachstrukturelle Voraussetzungen und praktische Beispiele »

[Langue équitable en genre en luxembourgeois : préalables structurels et exemples pratiques]

Dr. Caroline Döhmer, Université du Luxembourg

28.04.2025

16.30-18.00

« Sprache und Geschlecht im Deutschen: das Problem geschlechtsneutraler Ausdrücke »

[Langue et genre en allemand : le problème des expressions neutres en genre]

Prof. Dr. Gabriele Diewald, Universität Leibniz de Hanovre

23.06.2025

14.00-17.30

APRÈS-MIDI SCIENTIFIQUE DE CLÔTURE

Thématique "Écriture égalitaire"

Geschlechtergerechte Schreibung

Prof. Dr. Mathilde Hennig, Justus-Liebig-Universität Gießen

Dr. Pascal Gygax, Université de Fribourg

Thématique "Linguistique du genre et analyse de discours en contexte français et européen"

Genderlinguistik aus diskursanalytischer Sicht im französischen und europäischen Kontext

Prof. Dr. Luca Gréco, CREM (UR 3476 Université de Lorraine)

Prof. Dr. Béatrice Fracchiolla, CREM (UR 3476 Université de
Lorraine)